

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **95 (1969)**

Heft 9: **SIA spécial, no 3, 1969: 71e Assemblée générale de la Société des ingénieurs et architectes**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Paraissant tous les 15 jours

ORGANE OFFICIEL

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPUL (Ecole polytechnique
de l'Université de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPF (Ecole poly-
technique fédérale de Zurich)

COMITÉ DE PATRONAGE

Président: E. Martin, arch. à Genève
Vice-président: E. d'Okolski, arch. à Lausanne
Secrétaire: S. Rieben, ing. à Genève

Membres:

Fribourg: H. Cicot, ing.; M. Waeber, arch.
Genève: G. Bovet, ing.; M. Mozer, arch.; J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel: J. Béguin, arch.; M. Chevalier, ing.
Valais: G. de Kalbermatten, ing.; D. Burgener, arch.
Vaud: A. Chevalley, ing.; A. Gardel, ing.;
M. Renaud, ing.; J.-P. Vouga, arch.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président: D. Bonnard, ing.

Membres: Ed. Bourquin, ing.; G. Bovet, ing.; M. Bridel; M. Cosan-
dey, ing.; J. Favre, arch.; A. Métraux, ing.; A. Rivoire,
arch.; J.-P. Stucky, ing.

Adresse: Avenue de la Gare 10, 1000 Lausanne

RÉDACTION

F. Vermeille, rédacteur en chef; E. Schnitzler, ingénieur, et
M. Bevilacqua, architecte, rédacteurs
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

ABONNEMENTS

1 an	Suisse	Fr. 46.—	Etranger	Fr. 50.—
Sociétaires	»	» 38.—	»	» 46.—
Prix du numéro	»	» 2.30	»	» 2.50

Chèques postaux: « Bulletin technique de la Suisse romande »
N° 10 - 5773, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à: Imprimerie
La Concorde, Terreaux 29, 1000 Lausanne

ANNONCES

Tarif des annonces:

1/1 page	Fr. 495.—
1/2 »	» 260.—
1/4 »	» 132.—
1/8 »	» 68.—

Adresse: Annonces Suisses S.A.

Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1000 Lausanne et succursales



SOMMAIRE

SIA — 3^e NUMÉRO SPÉCIAL

Le nouvel immeuble de la Maison SIA, à Zurich.

L'ingénieur de l'industrie et la SIA, par Robert Grossfeld, ingénieur diplômé EPF, ingénieur-conseil en organisation.

L'exercice de la profession d'architecte en Suisse et dans l'Europe en formation, par M. Beaud, juriste de la SIA.

Pour une nouvelle définition du rôle des sociétés professionnelles, par A. Décoppet, architecte FAS-SIA, Lausanne.

Ponts en courbe préfabriqués et construits en encorbellement (exemple de Chillon), par Jean-Claude Pignet, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, ingénieur SIA.

Le centre d'exploitation (« dispatching ») des usines de pompage de la Grande-Dixence à Sion, par P. Meystre, ingénieur EPFL.

Auscultation des barrages Hongrin, par la Compagnie d'études de travaux publics S.A., Lausanne, et le Bureau Albert Jaquet, Montreux.

Quelques réalisations vaudoises récentes.

Documentation générale. — Informations diverses. — Documentation du bâtiment.

71^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SIA

Montreux, 9-11 mai 1969

AVANT-PROPOS

La Section vaudoise de la Société des ingénieurs et architectes a le très grand honneur d'accueillir à Montreux, les 9, 10 et 11 mai 1969, la 71^e assemblée générale nationale de la SIA. C'est avec joie que nous souhaitons une cordiale bienvenue à nos invités et à tous nos collègues ingénieurs et architectes suisses. Nous formons sincèrement le vœu que cette importante manifestation, à l'organisation de laquelle nous avons voué nos soins les plus attentifs, enchante tous les participants et soit une réussite complète.

La SIA a pris l'heureuse initiative de mettre sur pied, à l'occasion de cette assemblée générale, l'un des numéros spéciaux qu'elle fait paraître à intervalles réguliers. On trouvera donc dans les premières pages de ce numéro, simultanément traduit en allemand dans la Schweizerische Bauzeitung, un texte qui intéressera certainement tous les membres de notre société, puisqu'il s'agit d'une description de la Maison SIA en cours de construction à Zurich. Il est suivi de trois articles concernant l'exercice des professions d'architecte et d'ingénieur, notamment dans leurs rapports avec la SIA. Il a ensuite paru intéressant d'évoquer quelques sujets techniques, dont deux, se rapportant à des ouvrages proches du lieu où se tiendra l'assemblée

générale, concernant les Viaducs de Chillon et la Centrale hydro-électrique Hongrin-Léman. Enfin, ce numéro spécial s'achève sur un panorama de quelques réalisations exécutées dans le canton de Vaud par des membres de la SIA, au cours des cinq dernières années. Nous souhaitons que ce panorama vaudois retienne l'attention de tous nos collègues suisses et que d'utiles et nombreuses discussions aient ensuite lieu à son sujet.

Mais à ce bilan de l'activité individuelle de nos membres, il est intéressant d'ajouter celui de l'activité de notre Section vaudoise. Le volumineux Rapport d'activité 1968, paru ici même au mois de mars, a montré à ses lecteurs — patients tout au moins — l'extraordinaire éventail et la portée très étendue de l'action de la SVIA.

Au moment où certains mettent en doute, assez égoïstement, l'utilité et le rôle de notre société professionnelle, il faut affirmer qu'en réalité nous œuvrons efficacement dans l'intérêt de nos professions d'architecte et d'ingénieur, sinon dans l'intérêt trop étroit et immédiat de nos membres. La SVIA est certaine de fournir une contribution heureuse dans ce domaine. Son apport à la vie de la SIA sur le plan suisse ne manque pas par ailleurs d'être le plus souvent utile et apprécié.